



## TLMOČNÍK PRE POMOC UTEČENCOM Z UKRAJINY

Hľadáme tlmočníka/prekladateľa, ktorý nám v rámci 9 mesačného projektu pomoci utečencom z Ukrajiny pomôže s prekladateľskými aktivitami práve pre ukrajinsky hovoriacich utečencov.

Máte chuť pomôcť dobrej veci a podieľať sa na obohacujúcom projekte pomoci utečencom z Ukrajiny? Hľadáme osobu, ktorá ovláda slovenský a ukrajinský jazyk a má záujem o part time prácu v zariadeniach pre utečencov.

### PRACOVNÁ NÁPLŇ

- Tlmočenie medzi utečencami a členmi dobrovoľníckej organizácie
- Korigovanie preloženého textu: opravovanie gramatických a štylistických chýb, preklepov, korigovanie textu z hľadiska významu, kontrolovanie konzistentnosti použitej terminológie
- Pomoc s prekladom pre slovensky ale aj pre ukrajinsky hovoriacich ľudí

### OSOBNÉ PREDPOKLADY A ZRUČNOSTI

Hľadáme niekoho, kto vidí zmysel tohto projektu a kto sa chce podieľať na dobročinnnej aktivite zameranej na pomoc utečencom z Ukrajiny, ktorí v týchto dňoch čelia vojne.

#### INÉ:

- dobré komunikačné zručnosti
- dobrá úroveň slovenského ale aj ukrajinského jazyka
- schopnosť koordinovať aktivity
- schopnosť samostatne a zodpovedne pracovať

### VÝHODY A BENEFITY

- Práca na peknom projekte s možnosťou urobiť správnu vec
- **Flexibilita podľa dohody s projektovým manažérom**
- Súčasť veľkého projektu vykonávaného renomovanou humanitárnou a charitatívnou organizáciou
- Priateľský kolektív

### ODMENA

700 euro *netto* mesačne

#### VIAC INFO:

Viac informácií o našej organizácii nájdete na [www.orderofmalta.sk](http://www.orderofmalta.sk). Ak Vás pozícia zaujala, kontaktujte nás prosím emailom na adrese: [hr@maltezskapomoc.sk](mailto:hr@maltezskapomoc.sk)

#### O Maltézskej pomoci Slovensko:

Maltézska pomoc Slovensko je výkonnou organizáciou Maltézskeho rádu, prostredníctvom ktorej Maltézskeho rád realizuje svoje aktivity na území Slovenska. Hlavnou úlohou Maltézskej pomoci



**MALTÉZSKY RÁD  
SLOVENSKO**  
MALTÉZSKA POMOC

#### **PRACOVNÁ PONUKA**

Slovensko je vykonávať službu trpiacim bez ohľadu na vierovyznanie, rasu alebo inú príslušnosť človeka v núdzi. Táto služba sa prejavuje najmä v oblasti sociálnej starostlivosti a zdravotnej služby.

Maltézska pomoc má na Slovensku projekty zamerané na socializáciu a vzdelávanie rómskej komunity, na rozvoz stravy odkázaným ľuďom alebo na pomoc ľuďom bez domova. V oblasti zdravotnej služby Maltézska pomoc poskytuje súčinnosť na hromadných podujatiach. V našich charitatívnych projektoch pôsobia dobrovoľníci Maltézskej pomoci, ale aj zamestnaní pracovníci. Viac informácií je dostupných na [www.maltezskapomoc.sk](http://www.maltezskapomoc.sk).